

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/45

10 October 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخمسون
نيودلهي، 6-10 نوفمبر-تشرين الثاني 2006

مقترح مشروع : بنما

تتكوّن هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق المتعدّد الأطراف وتوصياته بشأن مقترح المشروع التالي:

إزالة تدريجية

- الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لمواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (الشريحة الثالثة):
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

إن وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون إخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية

ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات بنما

الوكالة الثنائية/المنفذة

عنوان المشروع

اليونديبي واليونيب	الخطة الوطنية لإزالة مواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (الشريحة الثانية)
--------------------	--

عناوين المشروعات الفرعية

اليونديبي	(أ) برنامج حفزي لإعادة تهيئة نظم تبريد مركب الصيد
اليونيب	(ب) استكمال برنامج تدريب مسؤولي الجمارك وتعزيز القدرة الوطنية لرصد التجارة ومنع الاتجار غير المشروع لمواد الكربون الكلورية الفلورية
اليونديبي	(ج) مساعدة فنية للورشات بشأن التبريد وتكييف الهواء ومساعدة تقنية للاختصاصيين التقنيين - معدات وأدوات الاسترداد
اليونديبي	(د) مساعدة فنية لتنفيذ ورصد الخطة الوطنية لإزالة مواد الكربون الكلورية الفلورية

وحدة الأوزون التقنية، وزارة الصحة	الوكالة الوطنية المنسقة
-----------------------------------	-------------------------

أحدث بيانات الاستهلاك المبلغ عنها للمواد المستنفدة للأوزون التي جرى تناولها في المشروع
ألف: بيانات المادة 7 (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون، 2005، في تاريخ سبتمبر/أيلول 2006)

مواد الكربون الكلورية الفلورية	134.73
--------------------------------	--------

باء: البيانات القطاعية للبرنامج القطري (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون، 2005، في تاريخ سبتمبر/أيلول 2006)

مواد مستنفدة للأوزون	أيروسول	رغاوى	تبريد	مواد مستنفدة للأوزون	مذيبات	عامل تصنيع	مواد تبخير
مواد الكربون الكلورية الفلورية	0	0	135.21	مواد الكربون الكلورية الفلورية	0	0	0

استهلاك مواد مستنفدة للأوزون الذي مازال مؤهلاً للتمويل (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	0
---	---

خطة أعمال السنة الجارية : مجموع التمويل : 215,000 دولار أمريكي الإزالة الإجمالية: 35.7 أطنان من قدرات استنفاد الأوزون

بيانات المشروع	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	المجموع
مواد الـ CFC	384.20	192.10	192.10	57.63	57.63	57.63	0.00	0.00
حدود بروتوكول مونتريال	168.42	131.97	65.98	37.22	18.61	0.00	0.00	0.00
حدود الاستهلاك السنوي	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
الإزالة السنوية من المشروعات الجارية	0.00	36.45	65.99	28.76	18.61	18.61	0.00	168.42
الإزالة السنوية التي جرى تناولها حديثاً	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
الإزالة السنوية غير الممولة	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
مجموع استهلاك المواد المستنفدة للأوزون الذي الواجب إزالته	0.00	36.45	65.99	28.76	18.61	18.61	0.00	168.42
مجموع استهلاك المواد المستنفدة للأوزون الذي تتوجب إزالته (المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية)	354,600	267,600	219,600	193,600	80,600	80,600	1,116,000	1,116,000
تكلفة المشروع كما تم تقديمه أصلاً	250,152	238,000	200,000	184,000	71,000	71,000	943,152	943,152
التكاليف النهائية للمشروع (بالدولار الأمريكي):	25,000	15,000	10,000	0	0	0	50,000	50,000
تمويل لليونديبي	275,152	253,000	210,000	184,000	71,000	71,000	993,152	993,152
تمويل لليونيب	18,762	17,850	15,000	13,800	5,325	5,325	70,737	70,737
التكاليف النهائية للمساندة (دولار أمريكي)	3,250	1,950	1,300	0	0	0	6,500	6,500
تكاليف المساندة لليونيب	22,012	19,800	16,300	13,800	5,325	5,325	77,237	77,237
مجموع تكاليف المساندة (دولار أمريكي)	297,164	272,800	226,300	197,800	76,325	76,325	1,070,389	1,070,389
مجموع التكاليف للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)	5.89							5.89
كفاءة التكاليف النهائية للمشروع (دولار أمريكي)								

طلب التمويل : الموافقة على تمويل للشريحة الثالثة (2006) كما هو مبين أعلاه.

موافقة شمولية	توصية الأمانة
---------------	---------------

وصف المشروع

1. قدّم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونبي)، بوصفه وكالة منفذة قيادية، نيابة عن حكومة بنما، إلى الاجتماع الخمسين للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف الطلب بشأن شريحة ثانية للخطة الوطنية للإزالة التدريجية لمواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) لبنما بكلفة إجمالية قدرها 210,000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 16,300 دولار أمريكي. وتمت الموافقة على هذه الخطة الوطنية للإزالة لبنما في الاجتماع الرابع والأربعين. وستؤدي هذه الخطة إلى الإزالة التدريجية النهائية لمواد الكربون الكلورية الفلورية بحلول عام 2009 وتساعد حكومة بنما على الوفاء بأهدافها للامتثال لعام 2007 بشأن استهلاك مواد الكربون الكلورية الفلورية.

خلفية

2. تمت الموافقة على الخطة الوطنية لبنما في ديسمبر/ كانون الأول 2004 في الاجتماع الرابع والأربعين للجنة التنفيذية. وبلغ مجموع الأموال الموافق عليها من حيث المبدأ 993,152 دولار أمريكي بالإضافة إلى 77,237 دولار أمريكي فيما يخص تكاليف المساندة. وسوف يعمل تنفيذ هذه الخطة الوطنية لبنانما على مساعدة حكومة بنما على الوفاء بالتزاماتها من بروتوكول مونتريال بما في ذلك الإزالة التامة لمواد الكربون الكلورية الفلورية بحلول 1 يناير/ كانون الثاني 2009، وعلى استدامة إزالة استهلاك مواد الكربون الكلورية الفلورية ومادة الكلوروفورم الميثيل. ولتحقيق هذه الأهداف، سوف تقوم بنما بتنفيذ سلسلة من الأنشطة الاستثمارية وغير الاستثمارية وأنشطة المساعدة الفنية وأنشطة بناء القدرات، والتي يجري تنفيذها الآن، وذلك بمساعدة اليونديبي واليونيب. وتمت الموافقة على برنامج التنفيذ السنوي لعام 2005 لهذه الخطة الوطنية لبنانما، وتم تحرير الأموال المتعلقة بذلك في الاجتماع الرابع والأربعين للجنة التنفيذية، وبرنامج التنفيذ السنوي لعام 2006 والأموال ذات الصلة في الاجتماع الرابع والأربعين.

خط التنفيذ السنوي

3. يتضمن الطلب المقدم الإنجازات التي تحققت في عام 2005 وخطة التنفيذ الجارية لعام 2006 بشكل مفصل. وتركز الخطة الوطنية لبنما على أربع مجموعات من الأنشطة، وهي إعادة تحويل نظم تبريد مراكب الصيد، والأنشطة المتعلقة بالتبريد المنزلي والتجاري بما في ذلك المساندة على صعيد التدريب والمعدات، ومراقبة الاتجار غير المشروع ومنعه، ورصد الخطة. أما الإنجازات التي تحققت في الشهر الماضي من عام 2005، بعد تقديم طلب الشريحة الأخيرة، فكانت محدودة.

4. وقد تضمنت الأنشطة لعام 2006 أربع حلقات دراسية لمسؤولي الجمارك بداية العام؛ وتتقدم بعض الأنشطة المبرمجة مع مسؤولي الجمارك بشكل أبطأ مما كان مقررا. وهذا يشر على وجه الخصوص إلى إنشاء مركز المعلومات/التعزيز في مديرية الجمارك، وهو نشاط لا يزال يحتاج إلى التوقيع على مذكرة تفاهم بين مديرية الجمارك واليونيب. وعملية إعادة تحويل نظم تبريد مراكب الصيد آخذة في التطور، رغم أن اختيار الأدوات وتقديمها إلى الأخصائيين التقنيين يتعرض لخطر التخلف عن البرنامج المعلن، فهم لم يتسلموا بعض الأدوات اللازمة. وتمثلت العلامة البارزة في عام 2006 في تعيين المنسق الوطني في يوليو/تموز للقيام بهذا العمل في إطار هذه الخطة.

5. ويتيح التحقق لعام 2005 استعراضا موجزا للتشريعات السارية. وقد أوضح التحقق من الاستهلاك بعض الانحراف بين الجمارك والبيانات الصادرة عن مذكرة التفاهم، حيث أن البيانات الصادرة عن الجمارك تبلغ نحو 3 أطنان أو نسبة 3.06% أعلى من بيانات مذكرة التفاهم. وقد أشارت بيانات مذكرة التفاهم إلى وجود 95.67 طنا

من قدرات استنفاد الأوزون، وهو عدد أقل بكثير من 131.97 طن من قدرات استنفاد الأوزون وهو المستوى الأقصى للاستهلاك المسموح به بموجب الاتفاق المبرم بين بنما واللجنة التنفيذية. ولم تجر أي مقارنة مع البيانات الصادرة عن المادة 7 المقدمة إلى لجنة الأوزون لأن بنما لم تقدم هذه البيانات حتى تاريخ كتابة هذا التقرير. وقد أشار المحقق أنه من المهم من هذا المنطلق أن تتجاوز مذكرة التفاهم بعض المشاكل الداخلية والعملية. وتفيد اليونديبي في تقرير التنفيذ السنوي أنه حتى تاريخ أغسطس/آب 2006، فإن مجموع الواردات من مواد الكربون الكلورية الفلورية في عام 2006 بلغت 35.77 طناً من قدرات استنفاد الأوزون، من أصل 65.98 طناً من قدرات استنفاد الأوزون المسموح بها بموجب اتفاق عام 2006.

6. العلامات البارزة المقترحة لعام 2006 هي كما يلي:

(أ) استهلاك مواد الكربون الكلورية الفلورية لا يتراوح 37.22 طن من من قدرات استنفاد الأوزون بين 1 يناير/ كانون الثاني و31 ديسمبر/ كانون الأول 2007، على ألا يكون هناك أي استهلاك لمادة رابع كلوريد الكربون ومادة كلوروفورم المثل في الفترة ذاتها؛

(ب) إعادة تهيئة ما مجموعه 70% من مراكب الصيد الفعالة؛

(ج) بعد إنشاء مركز المعلومات/ التعزيز في مديرية الجمارك، وزيادة تعزيز هذه المؤسسة وتنظيم ما بين 5 و 7 ورشات لمسؤولي الجمارك ووكلاء الجمارك؛

(د) تنظيم 20 ورشة تدريبية على الأقل وتقديم 80 مجموعة من الأدوات على الأقل.

تعليقات الأمانة وتوصيتها

التعليقات

7. تشهد جميع الأنشطة تطورا، رغم أنها أبطأ قليلا مما كان مقررا. ويبدو أن خطر حدوث تأخير جسيم مسألة منطقية. فوفقا لليونديبي، يرجح أن يؤدي وصول المنسق إلى تسريع وتيرة التنفيذ. وبغض النظر عن هذه الصعوبات في التنفيذ، فإن الاستهلاك يشهد تقدما بخطى سريعة نحو الإزالة التدريجية. وقد حدد التحقق أن الاستهلاك سيكون أفضل في إطار الحدود المنصوص عليها في الاتفاق المبرم بين البلد واللجنة التنفيذية.

التوصية

8. توصي أمانة الصندوق بالموافقة الشمولية على الشريحة الثانية لخطة الإزالة التدريجية بتكاليف المساندة المتصلة بذلك وبمستويات تمويل مبينة في الجدول أدناه:

الوكالة المنفذة	تكلفة المساندة (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع
يونديبي	15,000	200,000	(أ) الوطنية للإزالة التدريجية لمواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (الشريحة الثالثة)
يونيب	1,300	10,000	(ب) الوطنية للإزالة التدريجية لمواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (الشريحة الثالثة)

